EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 6.5.2022.
COM(2022) 214 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums - Padomes Lēmums

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem septiņdesmit piektajā Pasaules Veselības asamblejas sesijā attiecībā uz noteiktiem grozījumiem Starptautiskajos veselības aizsardzības noteikumos (2005)

PIELIKUMS

Savienība atbalsta šādus Starptautisko veselības aizsardzības noteikumu (2005) 59. panta grozījumus, kas izcelti pasvītrotā treknrakstā vai ar pārsvītrojumu:

59. pants. Stāšanās spēkā: laika posms noraidījumam vai atrunām

1. PVO konstitūcijas 22. panta izpildē paredzētais laika posms šo noteikumu ~~vai to labojuma~~ noraidīšanai vai atrunai ir 18 mēneši no dienas, kad ģenerāldirektors paziņojis, ka šos noteikumus ~~vai to grozījumu~~ pieņēmusi Pasaules Veselības asambleja. Jebkuram noraidījumam vai atrunai, ko ģenerāldirektors saņēmis pēc norādītā laika posma beigām, nav seku.

1.a **PVO konstitūcijas 22. panta izpildē paredzētais laika posms šo noteikumu grozījuma noraidīšanai vai atrunai ir 9 mēneši no dienas, kad ģenerāldirektors paziņojis, ka šo noteikumu grozījumu pieņēmusi Pasaules Veselības asambleja. Jebkuram noraidījumam vai atrunai, ko ģenerāldirektors saņēmis pēc norādītā laika posma beigām, nav seku.**

2. Šie noteikumi stājas spēkā 24 mēnešus pēc šā panta 1. punktā minētās paziņošanas dienas, **un šo noteikumu grozījumi stājas spēkā 12 mēnešus pēc šā panta 1.a punktā minētās paziņošanas dienas,** izņemot:

   [..]

   b) valsti, kura ir izdarījusi atrunu un kurai šie noteikumi **vai to grozījums** stājas spēkā, kā paredzēts 62. pantā;

   [..]

3. Ja valsts **attiecīgi** šā panta 2. punktā norādītajos laika posmos nespēj šiem noteikumiem **vai to grozījumam** pilnīgi pielāgot savu iekšzemes likumdošanu un administratīvās vienošanās dokumentus, minētā valsts šā panta 1. **vai 1.a** punktā norādītajā **piemērojamajā** laika posmā iesniedz ģenerāldirektoram deklarāciju par neizpildītajiem pielāgojumiem un tos izpilda ne vēlāk kā 12 mēnešu laikā pēc šo noteikumu stāšanās spēkā attiecībā uz minēto dalībvalsti **un ne vēlāk kā 6 mēnešu laikā pēc šo noteikumu grozījuma stāšanās spēkā attiecībā uz minēto dalībvalsti**.

Savienība atbalsta arī tehniskos grozījumus Starptautisko veselības aizsardzības noteikumu (2005) 55. panta 3. punktā, 61. un 62. punktā un 63. panta 1. punktā. Minēto pantu grozījumi ir izcelti pasvītrotā treknrakstā un ar pārsvītrojumu:

55. pants. Grozījumi

[..]

3. Šo noteikumu grozījumi, ko atbilstoši šim pantam ir pieņēmusi Pasaules Veselības asambleja, stājas spēkā visās dalībvalstīs ar tiem pašiem noteikumiem, un uz tiem attiecas tās pašas tiesības un pienākumi, kā paredzēts PVO konstitūcijas 22. pantā un šo noteikumu 59. līdz 64. pantā**, ievērojot minētajos pantos norādītos laika posmus attiecībā uz šo noteikumu grozījumiem**.

61. pants. Noraidīšana

Ja valsts paziņo ģenerāldirektoram par šo noteikumu vai to grozījuma noraidīšanu 59. panta 1. **vai 1.a** punktā paredzētajā **piemērojamajā** laika posmā, šie noteikumi vai attiecīgais grozījums nestājas spēkā attiecībā uz minēto valsti. Jebkurš starptautiskais medicīniski sanitārais nolīgums vai noteikumi, kas uzskaitīti 58. pantā un kuru Puse valsts jau ir, paliek spēkā attiecībā uz tādu valsti.

62. pants. Atrunas

1. Valstis var izdarīt atrunas attiecībā uz šiem noteikumiem **vai to grozījumam** atbilstoši šim pantam. Tādas atrunas ir saderīgas ar šo noteikumu mērķi un nolūku.

2. Šo noteikumu **vai to grozījuma** atrunas paziņo ģenerāldirektoram atbilstoši 59. panta 1. **un 1.a** punktam un 60. pantam, 63. panta 1. punktam vai 64. panta 1. punktam atkarībā no gadījuma. Valsts, kas nav PVO locekle, jebkuru atrunu paziņo ģenerāldirektoram savā paziņojumā par šo noteikumu akceptēšanu. Valstīm, formulējot atrunas, jāsniedz ģenerāldirektoram informācija par atrunu iemesliem.

3. Šo noteikumu **vai to grozījuma** daļēju noraidījumu uzskata par atrunu.

4. Ģenerāldirektors atbilstoši 65. panta 2. punktam izdod paziņojumu par katru atbilstoši šā panta 2. punktam saņemto atrunu. Ģenerāldirektors pieprasa:

   [..]

   c) ja atruna ir izdarīta attiecībā uz šo noteikumu grozījumu, lai dalībvalstis iebildumus pret atrunu viņam paziņotu trīs mēnešu laikā. Dalībvalstīm, iebilstot pret atrunu attiecībā uz šo noteikumu grozījumu, jāsniedz ģenerāldirektoram informācija par iebilduma iemesliem.

Valstīm, iebilstot pret atrunu, jāsniedz ģenerāldirektoram informācija par iebildumu iemesliem.

5. Pēc šā laika posma ģenerāldirektors paziņo visām dalībvalstīm iebildumus, ko viņš ir saņēmis attiecībā uz atrunām. Ja vien līdz sešu mēnešu perioda beigām pēc šā panta 4. punktā minētā paziņojuma dienas pret atrunu **attiecībā uz šiem noteikumiem** nav iebildusi viena trešdaļa 4. punktā minēto valstu, atrunu uzskata par pieņemtu un šie noteikumi attiecībā uz atrunu izdarījušo valsti stājas spēkā atbilstoši atrunai. **Ja vien līdz trīs mēnešu perioda beigām pēc šā panta 4. punktā minētā paziņojuma dienas pret atrunu attiecībā uz šo noteikumu grozījumu nav iebildusi viena trešdaļa 4. punktā minēto valstu, atrunu uzskata par pieņemtu un šis grozījums attiecībā uz atrunu izdarījušo valsti stājas spēkā atbilstoši atrunai.**

6. Ja vismaz viena trešdaļa šā panta 4. punktā minēto valstu līdz sešu mēnešu perioda beigām pēc šā panta 4. punktā minētā paziņojuma dienas iebilst pret atrunu **attiecībā uz šiem noteikumiem vai līdz trīs mēnešu beigām pēc šā panta 4. punktā minētā paziņojuma dienas iebilst pret atrunu attiecībā uz šo noteikumu grozījumu**, ģenerāldirektors paziņo atrunu izdarījušai valstij, lai tā apsver atrunas atsaukšanu trīs mēnešu laikā no ģenerāldirektora paziņojuma dienas.

   [..]

9. Ģenerāldirektors iesniedz Pasaules Veselības asamblejai atrunu un attiecīgā gadījumā Pārskatīšanas komitejas viedokli izskatīšanai. Ja Pasaules Veselības asambleja ar balsu vairākumu iebilst pret atrunu, pamatojoties uz to, ka tā ir nesaderīga ar šo noteikumu mērķi un nolūku, atrunu nepieņem, un šie noteikumi **vai to grozījums** stājas spēkā attiecībā uz atrunu izdarījušo valsti tikai pēc tam, kad tā

atsauc atrunu atbilstoši 63. pantam. Ja Pasaules Veselības asambleja akceptē atrunu, šie noteikumi **vai to grozījums** stājas spēkā attiecībā uz atrunu izdarījušo valsti saskaņā ar atrunu.

63. pants. Noraidījuma un atrunas atsaukšana

1. Valsts var jebkurā laikā atsaukt noraidījumu atbilstoši 61. pantam, nosūtot paziņojumu ģenerāldirektoram. Tādos gadījumos **attiecīgi** šie noteikumi **vai to grozījums** stājas spēkā attiecībā uz minēto valsti pēc tam, kad ģenerāldirektors saņēmis paziņojumu, ja vien valsts neizdara atrunu, ka tā atsauc noraidījumu, ~~k~~ **t**ādā gadījumā **attiecīgi** šie noteikumi **vai to grozījums** stājas spēkā, kā paredzēts 62. pantā. Nekādā gadījumā šie noteikumi nestājas spēkā attiecībā uz minēto valsti agrāk ~~ne~~kā 24 mēnešus pēc 59. panta 1. punktā minētās paziņošanas dienas**, un šo noteikumu grozījums nekādā gadījumā nestājas spēkā attiecībā uz minēto valsti agrāk kā 12 mēnešus pēc 59. panta 1.a punktā minētās paziņošanas dienas**.

[..]